

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 24 (1948-1949)
Heft: 12

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

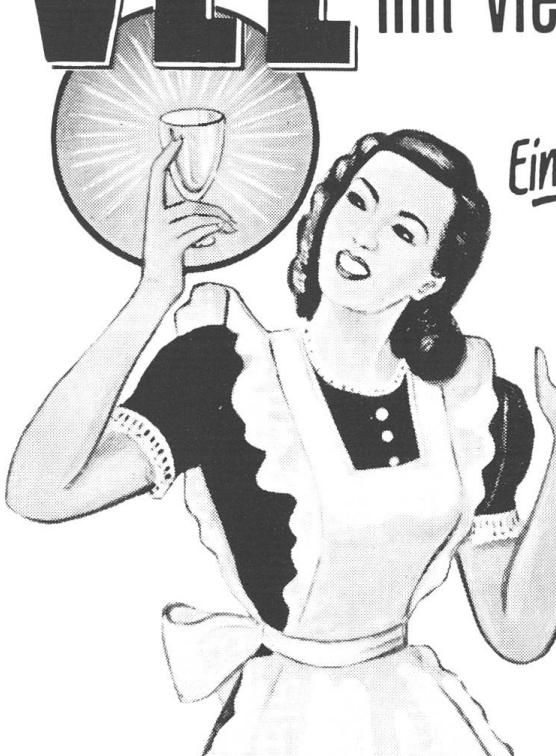
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

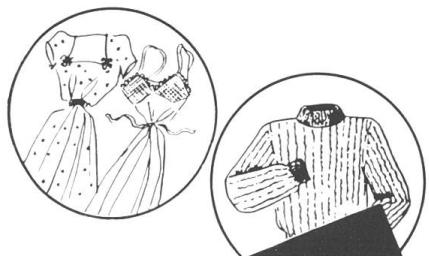
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VEL Das neue Wunder-Waschmittel mit vielfacher Reinigungskraft

*Ein Vertrauens-Produkt der
COLGATE-PALMOLIVE*



**Geschirrwaschen mit
VEL in halber Zeit.**



VEL
nur sparsam, verwenden,
z.B. Geschirrwaschen 1 Teelöffel
Fein- u. Kleinwäsche 2 Teelöffel
Schaumbad 2 Esslöffel

VEL

das wissenschaftliche Schaumwunder, hat große Waschwirkung und schäumt herrlich auch im kalten, kalkhaltigen Wasser.

VEL

macht hartes Wasser weich und schützt zarte Gewebefasern vor gefährlichen Verkrustungen durch Kalkansätze. Die Gewebe bleiben geschmeidig, die Fasern werden nicht brüchig und halten so länger.

VEL

schont die Hände und ist wunderbar mild. Ein Versuch überzeugt Sie von der samartigen Weichheit, denn VEL ist alkalifrei und absolut neutral.

VEL

schützt die Farben, hinterläßt keinen matten Film, sondern erhält schönen Farben ihre volle Leuchtkraft.

Hervorragend für:

Seidengewebe
Kunstseide
Strümpfe
Pullover
Wollwaren
Spitzen

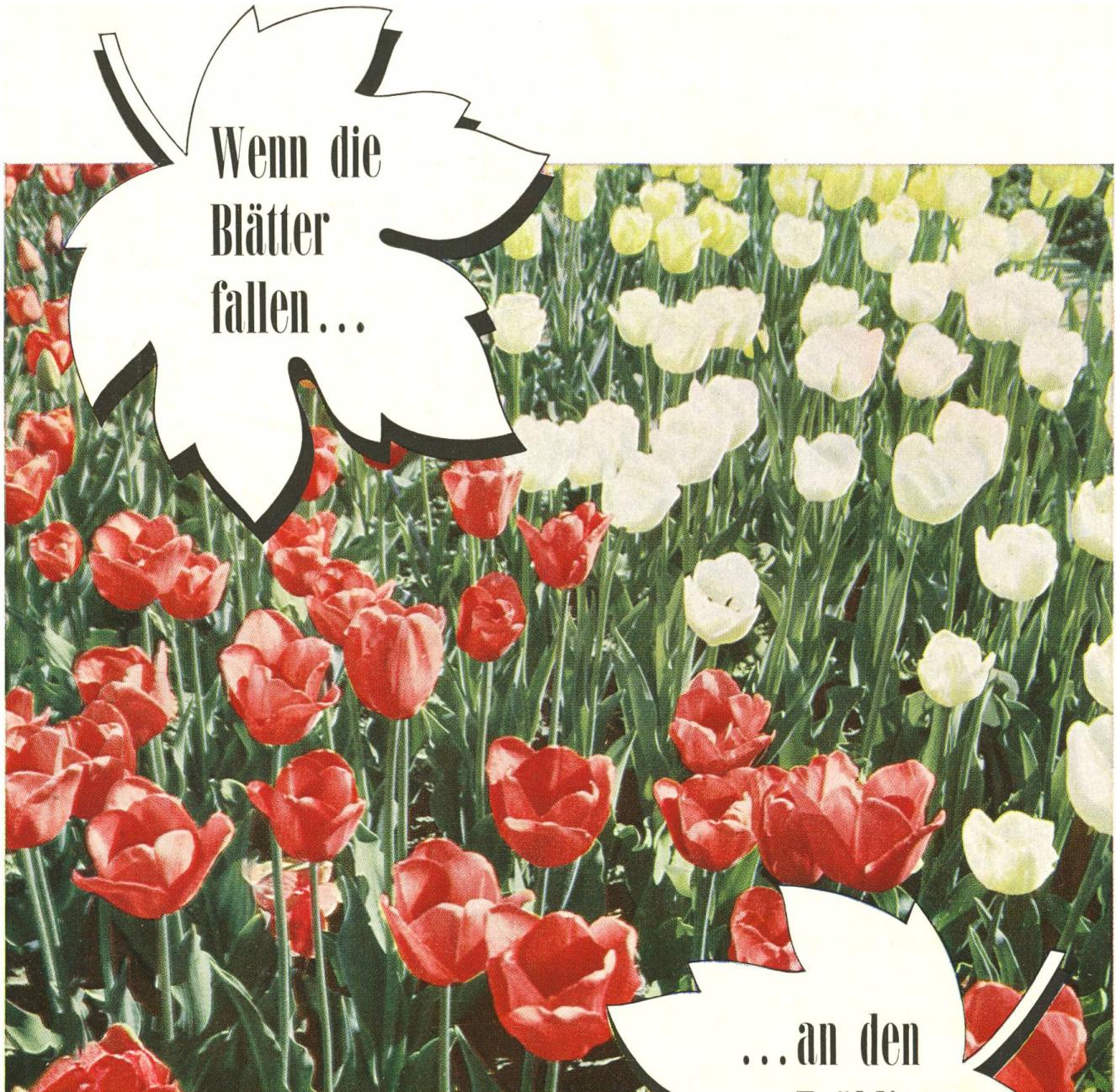
bedruckte Stoffe
Decken
Vorhänge
Möbelstoffe
Teppiche
Geschirr
Molkereigeschirr
Porzellan
Fenster
Spiegel
Emailwaren

Kühlschränke
Holztäfer
Plattenböden
Automobile
usw.



Nur Fr.
2.50
inkl. WUST

VEL ist ein Produkt der COLGATE - PALMOLIVE
und verdient Ihr Vertrauen!



Warten Sie mit dem Kauf
der Tulpen-, Hyazinthen-, Krokus- und
Narzissenzwiebeln nicht länger zu.

Die Samenhändler und Gärtnermeister
haben eine vielfältige Auswahl
auserlesener holländischer Blumenzwiebeln.
Jetzt setzen und ohne Mühe und ohne
besondere Pflege wird Ihr Garten
6 Wochen früher blühen!

Kaufen Sie Ihre Blumenzwiebeln nur im Fachgeschäft